

Organitza
CLUB NATACIÓ
SANT ANDREU



100
Federació
Catalana
de Natació

Patrocinen

VERI

CATALONIA

- HOTELS & RESORTS -

Col·laboren

3

Esport

Generalitat
de Catalunya

Diputació
Barcelona

esportcat

42è TICB

Trofeu Internacional
Ciutat de Barcelona

5 i 6
de JUNY
2021



NATACIÓ

TROFEU INTERNACIONAL

cnsantandreu.com
barcelona.cat/esports

Ajuntament de
Barcelona





David Escudé
Councillor for Sport
Barcelona City Council

Barcelona is gradually getting its sports calendar back, with all events adopting the hygiene and safety measures required for the situation we are currently going through. One such event is the Barcelona City International Swimming Trophy (BCIT) which returns this year for its 42nd edition in a special context: the centenary of the Catalan Swimming Federation and the 50th anniversary of the Sant Andreu Swimming Club (CN), which has organised the Trophy since the 14th edition.

Despite not being open to the public this time, I am convinced that with this double celebration, on 5 and 6 June,

we will enjoy a great occasion from home, with international swimmers from round the world at the Pere Serrat Swimming Pool.

With each event that we hold, we are taking another step towards normal sports activity in the city, a goal Barcelona City Council and the Barcelona Institute of Sports are putting all our efforts into achieving. But that would not be possible without the dedication and professionalism of organisers such as CN Sant Andreu and the Catalan Swimming Federation. So let's celebrate the return of a swimming event we have been missing. We're ready!

Barcelona está recuperando, progresivamente, su calendario deportivo, con acontecimientos que garantizan todas las medidas de seguridad y de higiene necesarias en la situación actual que estamos viviendo. Con estas medidas, este año vuelve el Trofeo Internacional Ciudad de Barcelona de Natación, en su 42.^a edición, y lo hace en un contexto de lujo: el centenario de la Federación Catalana de Natación y los 50 años del Club Natació Sant Andreu, organizador del trofeo desde la decimocuarta edición.

En este contexto de celebración, a pesar de no poder tener presencia de público en esta ocasión, estoy convencido de que los días 5 y 6 de junio

disfrutaremos, desde casa, de un gran espectáculo en la piscina Pere Serrat, con nadadores y nadadoras de todo el mundo.

Con cada acontecimiento que celebramos, damos un paso más hacia la normalización de la práctica deportiva de la ciudad, objetivo por el que trabajamos con todos los esfuerzos desde el Ayuntamiento de Barcelona y el Instituto Barcelona Deportes. Pero eso no sería posible sin la dedicación y profesionalidad de organizadores como el CN Sant Andreu y la Federación Catalana de Natación. Celebramos, pues, la vuelta de este acontecimiento de natación que ya echábamos de menos. ¡Empecemos!

Barcelona està recuperant, progressivament, el seu calendari esportiu, amb esdeveniments que garanteixen totes les mesures de seguretat i d'higiene necessàries en la situació actual que estem vivint. Amb aquestes mesures, enguany torna el Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona de Natació, en la 42a edició, i ho fa en un context de luxe: el centenari de la Federació Catalana de Natació i els 50 anys del Club Natació Sant Andreu, organitzador del trofeu des de la catorzena edició.

En aquest context de celebració, tot i no poder tenir presència de públic en aquesta ocasió, estic convençut que

els dies 5 i 6 de juny gaudirem, des de casa, d'un gran espectacle a la piscina Pere Serrat, amb nedadors i nedadores d'arreu del món.

Amb cada esdeveniment que celebrem, fem un pas més cap a la normalització de la pràctica esportiva de la ciutat, objectiu pel qual treballem amb tots els esforços des de l'Ajuntament de Barcelona i l'Institut Barcelona Esports. Però això no seria possible sense la dedicació i professionalitat d'organitzadors com el CN Sant Andreu i la Federació Catalana de Natació. Celebrem, doncs, la tornada d'aquest esdeveniment de natació que ja trobàvem a faltar. Som-hi!



Àngel Bernet i Ribó
President
Club Natació Sant Andreu

Now, we have arrived at the 42nd International Swimming Trophy City of Barcelona: an edition especially important for us, as this year we celebrate the 50th anniversary of the Club Natació Sant Andreu, the centennial of the Catalan Swimming Federation and the resumption of this competition after the cancellation last year because of the pandemic.

It is a pleasure to reopen the doors of our home to such a relevant sporting event for the city of Barcelona and the Sant Andreu District. This is the only international swimming competition held year after year in our city and in our district, the reason why we always prepare it with great pride and enthusiasm.

This time we have the great challenge of organizing the Mare Nostrum by

adapting to the safety measures determined by the competent health authorities. It will be an atypical event, but we will strive to make the Ciutat de Barcelona International Trophy a great success again.

I would like to thank the Catalan Swimming Federation and Barcelona City Council for trusting us once again in this edition and the sponsors and collaborators for betting on this competition. I would especially like to highlight the great involvement of the workers of the Sant Andreu Swimming Club, accompanied by the volunteers, who make this event a reality for the Pere Serrat swimming pool.

It is my sincere wish for you to enjoy this competition!

Àngel Bernet i Ribó
President
Club Natació Sant Andreu

Ya tenemos aquí el 42º Trofeo Internacional Ciudad de Barcelona de Natación: una edición especialmente importante por nosotros, ya que este año celebramos el 50 cumpleaños del Club Natació Sant Andreu, el centenario de la Federació Catalana de Natació y la reanudación de esta competición después de la cancelación de la edición pasada a causa del Covid-19.

Es un placer volver a abrir las puertas de nuestra casa a un acontecimiento deportivo tan relevante para la ciudad de Barcelona y para el Distrito de Sant Andreu. Se trata de la única competición de natación internacional que se celebra año tras año en nuestra ciudad y en nuestro distrito, y por eso siempre la preparamos con mucho orgullo y mucha ilusión.

Esta vez tenemos el gran reto de organizar el Mare Nostrum adaptándonos a las medidas de seguridad que determinan las autoridades sanitarias competentes. Será un acontecimiento atípico, pero nos esforzaremos para conseguir que el Trofeo Internacional Ciudad de Barcelona vuelva a ser un éxito.

Quiero dar las gracias a la Federació Catalana de Natació y al Ajuntament de Barcelona por volver a confiar en nosotros una edición más y a los patrocinadores y colaboradores por apostar por esta competición. Querría destacar especialmente la gran implicación de los trabajadores y trabajadoras del Club Natació Sant Andreu que, acompañados de los voluntarios y las voluntarias, hacen realidad este acontecimiento en la Pere Serrat.

¡Disfrutad de la competición!

Àngel Bernet i Ribó
President
Club Natació Sant Andreu

Ja tenim aquí el 42è Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona de Natació: una edició especialment important per nosaltres, ja que aquest any celebrem el 50è aniversari del Club Natació Sant Andreu, el centenari de la Federació Catalana de Natació i la represa d'aquesta competició després de la cancel·lació de l'edició passada a causa de la Covid-19.

És un plaer tornar a obrir les portes de casa nostra a un esdeveniment esportiu tan rellevant per a la ciutat de Barcelona i per al Districte de Sant Andreu. Es tracta de l'única competició de natació internacional que es celebra any rere any a la nostra ciutat i al nostre districte, i per això sempre la preparem amb molt orgull i molta il·lusió.

Aquesta vegada tenim el gran repte d'organitzar el Mare Nostrum adaptant-nos a les mesures de seguretat que determinen les autoritats sanitàries competents. Serà un esdeveniment atípic, però ens esforçarem per aconseguir que el Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona torni a ser un èxit.

Vull donar les gràcies a la Federació Catalana de Natació i a l'Ajuntament de Barcelona per tornar a confiar en nosaltres una edició més i als patrocinadors i col·laboradors per apostar per aquesta competició. Voldria destacar especialment la gran implicació dels treballadors i treballadores del Club Natació Sant Andreu que, acompanyats dels voluntaris i les voluntàries, fan realitat aquest esdeveniment a la Pere Serrat.

Gaudiu de la competició!



Enric Bertrán I Campañá
President
Catalan Swimming Federation

This year, 2021, the International Trophy City of Barcelona comes back to CN Sant Andreu. After a lockdown year, due to the pandemic, the swimming international meeting comes back. For Catalan Swimming Federation to held this amazing competition again it is a great and marevelous feeling. I am proud to held again this competition full of world and european top swimmers, who are going to swim in our pool. This competition is one of the few international competitions before the Olympic Games Tokyo 2021.

Moreover, this year, this swimming international meeting has a new and big dimension because it is going to be celebrated as a part of Catalan Swimming Federation Century Anniversary and 50 Anniversary of CN Sant Andreu. Both anniversaries wanted to show how the international swimming it is im-

portant for both institutions, and how always both of them have been working so hard to keep alive this international meeting.

International Trophy City of Barcelona is one of the Mare Nostrum founders. This european circuit is a well-known international swim meetings and one of the most prestigious for all international top swimmers. This year CN Sant Andreu pool is going to be full of Olympic, World and European champions and medalists and this swim meeting is going to be one of few before the Olympic Games and one of the best ways to celebrate our anniversaries.

CONGRATULATIONS to CN Sant Andreu for the 50 Anniversy and Catalan Swimming Federation for the Century Anniversary.

Este año 2021, el Trofeo Internacional Ciudad de Barcelona se vuelve a celebrar después del parón que sufrimos el año pasado a causa de la pandemia del COVID-19. Por lo tanto, poder acoger de nuevo esta gran competición en nuestra casa es motivo de alegría para todos los que formamos parte de la familia de la natación catalana. Un orgullo volver a acoger esta competición impresionante donde las primeras figuras de la natación internacional estarán en casa compitiendo al más alto nivel, en una de las pocas competiciones que quedan antes de los JJOO de Tokyo 2021.

Además, este año la competición adquiere una nueva dimensión porque se celebra en el marco de dos aniversarios muy importantes. Este 2021 la Federació Catalana de Natació celebra su Centenario y el CN Sant Andreu su 50 aniversario. Son dos fechas excep-

cionales que explican muy bien nuestra historia y la importancia que para la dos instituciones ha tenido siempre el deporte de primera línea mundial.

El Trofeo Internacional Ciudad de Barcelona es una de las competiciones fundadoras del Mare Nostrum, uno de los circuitos europeos más bien considerados para las estrellas mundiales. Este año el CN Sant Andreu tendrá en su piscina a campeones olímpicos, campeones del mundo y de Europa. Esta competición se convertirá en una gran cita internacional antes de los JJOO de Tokyo 2021, y una de las mejores maneras de celebrar ambos aniversarios, disfrutando de la natación al más alto nivel.

FELICIDADES al CN Sant Andreu por su 50 aniversario y a la gran familia de la natación catalana por los 100 años de la Federació Catalana de Natació.

Aquest any 2021, El Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona es torna a celebrar, després de l'aturada que vem patir l'any passat degut a la pandèmia de la COVID-19. Per tant, poder acollir de nou aquesta gran competició a casa nostra és un motiu de plena felicitat per a tots els que formem part de la família de natació catalana. Un orgull poder tornar a acollir aquesta competició impressionant a on les primeres espases de la natació internacional estaran a casa nostra competint al més alt nivell, en una de les poques competicions que queden abans dels JJOO de Tokyo 2021.

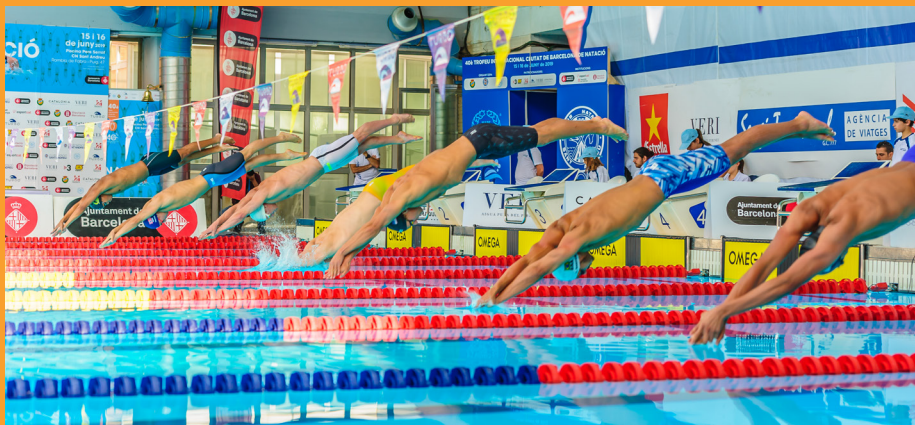
A més a més, aquest any la competició pren una nova dimensió perquè es celebra en el marc de dos aniversaris molt importants. Aquest 2021 la Federació Catalana de Natació celebra el seu Centenari i el CN Sant Andreu els seus 50 anys. Són dues dates excepcionals

que expliquen molt bé la nostra història i la importància que per a totes dues institucions ha tingut sempre l'esport de primera línia mundial.

El Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona és una de les competicions fundadores del Mare Nostrum, un dels circuits europeus més ben considerat per les estrelles mundials. Enguany el C.N.Sant Andreu tindrà a la seva piscina campions olímpics, campions del món i d'Europa. I aquesta competició es convertirà en una gran cita internacional abans dels JJOO de Tokyo 2021 i una de les millors maneres de celebrar els aniversaris de les dues institucions, gaudint de la natació al més alt nivell.

FELICITATS al CN Sant Andreu per els seus 50 anys d'història i la gran família de la natació catalana pels 100 anys de la Federació Catalana de Natació.

BENVINGUTS AL GRAN PREMI



L'emblemàtic Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona l'organitza el Club Natació Sant Andreu i la Federació Catalana de Natació amb la col·laboració de l'Ajuntament de Barcelona. Enguany arriba la 42a edició a la piscina Pere Serrat, escenari on s'ha celebrat la competició durant els darrers 29 anys.

MARE NOSTRUM

El Gran Premi Internacional Ciutat de Barcelona és una competició emmarcada dins del Circuit Mare Nostrum, el qual està dividit en tres etapes:

Mònaco: 29 i 30 de maig

Canet de Rosselló: 1 i 2 de juny

Barcelona: 5 i 6 de juny

COMPETICIÓ

En aquesta ocasió la competició compta amb 330 participants de més de 30 països diferents i el format seguirà el patró de cada any: durant els matins se celebraran les eliminatòries (10:00h) i a les tardes les finals B (15:50h), en primer lloc, i les finals A, a partir de les 18:00h.

COMUNICACIÓ

La Televisió de Catalunya torna a fer una aposta clara retransmetent en directe totes les finals A en directe pel seu canal esportiu Esport 3.

A més, es retransmetrà informació des dels canals propis del CNSA: Twitter, Facebook i Instagram @CNSantandreu i a la web: www.cnsantandreu.com/marenostrum. La FCN retransmetrà en directe la competició per Twitter (@nataciocat) i oferirà resultats a: <http://www.aquatics.cat/>.



PREMIS / AWARDS

The top three finishers in each event will receive a cash prize of:

1st place / 1r classificat / 1º clasificado: €350

2nd place / 2n classificat / 2º clasificado: €200

3rd place / 3r classificat / 3º clasificado: €100

Championship records for the Ciutat de Barcelona Meet are awarded a cash prize of / Els records del campionat Ciutat de Barcelona tindran un premi en metàl·lic de / Los récords del campeonato Ciutat de Barcelona tendrán un premio en metálico de €300.

The Mare Nostrum Circuit Records / Els rècords del circuit Mare Nostrum / Los récords del circuito Mare Nostrum will be awarded €750.

The best times, as defined by FINA, set by a male swimmer and female swimmer will receive / La millor prova masculina i femenina segons la puntuació de la Taula FINA / La mejor prueba masculina y femenina según la puntuación de la Tabla FINA €600.

European Record / Rècord d'Europa / Récord de Europa: €1.500

World Record / Rècord del Món / Récord del Mundo: €9.000

NEDADORS INTERNACIONALS

HOMES



Andriy GOVOROV (UKR)



Bruno FRATUS (BR)



Chad Guy Bertrand
LE CLOS (ZAF)



Kristof MILAK (HU)



Arjan KNIPPING (NL)



Hugo GONZALEZ
DE OLIVEIRA (ESP)



Luca DOTTO (IT)



Arno KAMMINGA (NL)



Christopher
ROTHBAUER (AUT)



Erik PERSSON (SWE)



Joan Lluís PONS (ESP)



Cesar CASTRO VALLE (ESP)

NEDADORES INTERNACIONALS

DONES



Africa ZAMORANO (ESP)



Jessica VALL (ESP)



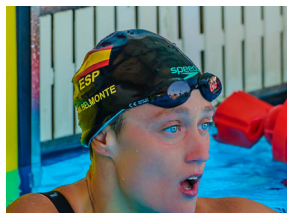
Yuliya EFIMOVA (RUS)



Katinka HOSSZU (HU)



Lidon MUÑOZ (ESP)



Mireia BELMONTE (ESP)



Fanny LECLUYSE (BE)



Barbora SEEMANOVA (CZE)



Jimena PEREZ BLANCO
(ESP)



Claudia HUFNAGL (AUT)



Evelyn VERRASZTO (HU)



Kira TOUSSAINT (NL)

TIMING 5/06/2021

Day 05/06/2021

Start B Final 15:50

End B Final 17:01

Day 05/06/2021

Trainings A final - 45'

Start A Final 18:00

N°	EVENT	HEAT	TIME	FINAL
1	1500 FREESTYLE MEN	1	18:00	A
2	50 BACKSTROKE WOMEN	1	18:17	A
3	50 BREASTSTROKE MEN	1	18:19	A
4	50 BUTTERFLY WOMEN	1	18:22	A
Delivery of medals events 1-2-3-4			18:24	
5	400 IND MEDLEY MEN	1	18:35	A
6	100 FREESTYLE WOMEN	1	18:42	A
7	100 BACKSTROKE MEN	1	18:45	A
8	100 BREASTSTROKE WOMEN	1	18:48	A
Delivery of medals events 5-6-7-8			18:51	
9	50 FREESTYLE MEN	1	19:02	A
10	200 BACKSTROKE WOMEN	1	19:05	A
11	200 BREASTSTROKE MEN	1	19:09	A
12	200 BUTTERFLY WOMEN	1	19:14	A
Delivery of medals events 9-10-11-12			19:18	
13	100 BUTTERFLY MEN	1	19:29	A
14	200 IND MEDLEY WOMEN	1	19:32	A
15	200 FREESTYLE MEN	1	19:37	A
16	400 FREESTYLE WOMEN	1	19:41	A
Delivery of medals events 13-14-15-16			19:48	

End of Session 20:00

Session time: 3:46

TIMING 6/06/2021

Day 06/06/2021

Start B Final 15:50

End B Final 17:01

Day 06/06/2021

Trainings A final - 45'

Start A Final 18:00

N°	EVENT	HEAT	TIME	FINAL
17	1500 FREESTYLE WOMEN	1	18:00	A
18	50 BACKSTROKE MEN	1	18:18	A
19	50 BREASTSTROKE WOMEN	1	18:20	A
20	50 BUTTERFLY MEN	1	18:23	A
Delivery of medals events 17-18-19-20			18:25	
21	400 IND MEDLEY WOMEN	1	18:36	A
22	100 FREESTYLE MEN	1	18:43	A
23	100 BACKSTROKE WOMEN	1	18:46	A
24	100 BREASTSTROKE MEN	1	18:49	A
Delivery of medals events 21-22-23-24			18:52	
25	50 FREESTYLE WOMEN	1	19:03	A
26	200 BACKSTROKE MEN	1	19:06	A
27	200 BREASTSTROKE WOMEN	1	19:10	A
28	200 BUTTERFLY MEN	1	19:15	A
Delivery of medals events 25-26-27-28			19:19	
29	100 BUTTERFLY WOMEN	1	19:30	A
30	200 IND MEDLEY MEN	1	19:33	A
31	200 FREESTYLE WOMEN	1	19:38	A
32	400 FREESTYLE MEN	1	19:42	A
Delivery of medals events 29-30-31-32			19:49	

End of Session 20:00

Session time: 3:46

RECORDS MEN

(e = ex-european record)

Before the 2021 Tour

EVENT	TIME	NAME	FED	DATE	CITY
50 Free	21.31	Bruno FRATUS	BRA	9 / 06 / 2019	Monaco
100 Free	48.08	Nathan ADRIAN	USA	14 / 06 / 2014	Barcelona
200 Free	(e 1:44.88)	Paul BIEDERMANN	GER	14 / 06 / 2009	Monaco
400 Free	3:41.71	Ian THORPE	AUS	12 / 06 / 2001	Monaco
800 Free	7:48.19	Henrik CHRISTIANSEN	NOR	12 / 06 / 2019	Canet
1500 Free	15:00.58	Grant HACKETT	AUS	14 / 06 / 2007	Barcelona
50 Back	24.45	Michael ANDREW	USA	9 / 06 / 2019	Monaco
100 Back	53.08	Ryosuke IRIE	JPN	7 / 06 / 2014	Monaco
200 Back	1:54.34	Ryosuke IRIE	JPN	7 / 06 / 2014	Monaco
50 Breast	26.33	Felipe LIMA	BRA	9 / 06 / 2019	Monaco
100 Breast	58.15	Adam PEATY	GBR	15 / 06 / 2018	Barcelona
200 Breast	2:07.46	Anton CHUPKOV	RUS	18 / 06 / 2017	Canet
50 Fly	22.53	Andriy GOVOROV	UKR	17 / 06 / 2018	Monaco
100 Fly	51.56	Chad LE CLOS	RSA	8 / 06 / 2016	Canet
200 Fly	1:54.42	Chad LE CLOS	RSA	11 / 06 / 2016	Barcelona
200 IM	1:56.82	Kosuke HAGINO	JPN	7 / 06 / 2015	Canet
400 IM	(e 4:07.96)	Laszlo CSEH	HUN	14 / 06 / 2008	Canet



RECORDS WOMEN

Before the 2021 Tour

EVENT	TIME	NAME	FED	DATE	CITY
50 Free	23.85	Sarah SJÖSTRÖM	SWE	17 / 06 / 2017	Canet
100 Free	52.08	Sarah SJÖSTRÖM	SWE	18 / 06 / 2017	Canet
200 Free	1:54.66	Camille MUFFAT	FRA	6 / 06 / 2012	Canet
400 Free	4:02.84	Camille MUFFAT	FRA	9 / 06 / 2013	Monaco
800 Free	8:19.86	Rebecca ADLINGTON	FRA	2 / 06 / 2012	Barcelona
1500 Free	15:51.68	Delfina PIGNATIELLO	ARG	15 / 06 / 2019	Barcelona
50 Back	27.37	Anastasia FESIKOVA	RUS	17 / 06 / 2018	Monaco
100 Back	58.77	Kathleen BAKER	USA	13 / 06 / 2018	Barcelona
200 Back	2:06.66	Emily SEEBOHM	AUS	17 / 06 / 2017	Canet
50 Breast	29.88	Ruta MEILUTYTE	LTU	7 / 06 / 2015	Canet
100 Breast	1:04.82	Yuliya EFIMOVA	RUS	17 / 06 / 2017	Canet
200 Breast	2:19.67	Rikke Moeller PEDERSEN	DEN	12 / 06 / 2014	Canet
50 Fly	24.76	Sarah SJÖSTRÖM	SWE	14 / 06 / 2017	Barcelona
100 Fly	55.76	Sarah SJÖSTRÖM	SWE	17 / 06 / 2017	Canet
200 Fly	2:06.70	Suzuka HASEGAWA	JPN	11 / 06 / 2017	Monaco
200 IM	2:08.49	Katinka HOSSZU	HUN	11 / 06 / 2017	Monaco
400 IM	4:30.75	Katinka HOSSZU	HUN	11 / 06 / 2016	Barcelona



Organitzen



CLUB NATACIÓ
SANT ANDREU



| 100

Federació
Catalana
de Natació



Col·laboren



Generalitat
de Catalunya



esport**cat**



Diputació
Barcelona



Patrocinen

CATALONIA

» HOTELS & RESORTS «

VERI

AIGÜA PURA DEL PIRINEU



MESTIC SOLUCIONS INFORMÀTIQUES

